

2018 Church Theme: “Living Out Christ, Revitalizing Our Life”

WVCAC Vision Statement

Our church vision is to become a cross generation, multi-cultural church fulfilling God's Great Commission. The Chinese and English speaking congregations will unite together without division to achieve that vision in the community we serve.

Announcement

Mission Fund Faith Pledge

Praise the Lord, we have collected \$42,235 (\$3,519/month) for Mission Faith Pledge on last 2 Sundays. Please continue to pray for our Mission Ministries and all missionaries.

Church Finance Status update

Financial status of Jan to Sept 2018:
Budgeted Jan to Sept income: \$349,560
Total Jan to Sept income: \$297,992
Total Jan to Sept expenses: \$356,054
Year to date deficit: -\$58,062
Please pray for church financial needs.

Thanksgiving Combined Worship

Nov 18th 9:30am, we will have Combined Worship in the Sanctuary. We will have some brothers and sisters testify God's healing on them. Welcome everybody to join.

Thanksgiving Luncheon

Nov 18th Sunday 12:15pm, we will have all church luncheon after Sunday School. Cost: Adult \$8.00, Kids (age 4-12) \$5.00. Please register with Betty Sung after worship.

Carpenter Fun Shop

Today we will have “Christmas Program Rehearsal” time at Social Hall, welcome all kids to join.

Operation Christmas Child

OCC boxes will be given out and collected today (10/25 to 11/11) after English worship at Social Hall. For details please talk to Annie Chan and Lianna Lau.

Awana

Awana will be on 1st and 3rd Sat 7:00pm at Social Hall each month. Welcome to invite kids to join. Details please contact Emma Luo.

Joint Prayer Meeting on Wed night

This Wed (11/7) 7:30pm-8:30pm at Social Hall and will be led by Po Sing Tsui. Encourage everybody to come and pray for our church ministries.

English Retreat

Theme: How to be real followers of Christ (#Live to Love (John 12:34))
Date: Dec 20th to 22nd
Place: Mission Spring.
Fee: \$150/person
Speaker: Pastor Michael Lee
Please contact Pastor Jason for more details.

2018 年教會主題: 活出基督, 喚醒生命

恩泉谷宣道會異象:

我們的異象是成為一個跨越不同年代和具有多種文化的教會, 成全神的大使命。說英語和說華語的會眾聯合一起, 無分彼此, 在我們服務的社區中成就這異象。

《家事分享》

- 感謝神! 我們於上兩個主日共收取了\$42,235 (即每月\$3,519) 差傳認獻。請繼續為教會差傳事工及所有宣教士禱告。

- 教會今年一月至九月財務狀況:

一月至九月收入預算: \$349,560

一月至九月總收入: \$297,992

一月至九月總支出: \$356,054

一月至九月總赤字: **-\$58,062**

請弟兄姊妹為教會的需要代禱。

- 感恩節聯合崇拜將於 11/18 日早上 9:30 在大堂舉行, 屆時將有弟兄姊妹見證分享, 數算神的恩典, 鼓勵弟兄姊妹參加。

- 感恩節全教會午餐將於 11/18 日主日學後 (12:15) 在副堂舉行, 費用: 成人 \$8.00, 兒童(4-12 歲) \$5.00, 請與 Betty Sung 姊妹登記報名。

- 木匠樂園今天在副堂有“聖誕節目彩排”時間, 歡迎小朋友參加。

- 善普施兒童聖誕禮物盒行動於今天 (10/28-11/11) 崇拜後在副堂派發及收取禮物盒, 詳情請參閱夾頁或與陳安妮姊妹及 Lianna Lau 姊妹聯絡。

- Awana 於每月第一及第三個週六晚 7:00-9:00 舉行, 歡迎小朋友參加, 詳情請與 Emma Luo 姊妹聯絡。

- 青少年冬季退修會將於 12/20 日-12/22 日在 Mission Spring 營地舉行, 主題為 “How to be real followers of Christ” (#Live to Love (John 12:34)), 講員為 Pastor Michael Lee, 費用: 每位 \$150。詳情請與蘇牧師聯絡。

- 每月第一個週三晚將有聯合祈禱會, 一起為教會各事工禱告, 本週三 (11/7) 晚 7:30-8:30 在副堂舉行, 由徐寶聲弟兄帶領, 鼓勵弟兄姊妹參加。

恩泉谷宣道會

West Valley Christian Alliance Church

11/4/2018 9:30am – 10:55am

聖餐的意義：是讓信徒記念主耶穌基督在十字架上的流血犧牲，願意過聖潔順服的生活與主聯合、與人合一，並殷勤作主工，等候主再來。歡迎凡信主及已接受水禮的基督徒一同參與。若你未信主或未接受水禮，請你暫時觀禮，我們祈求有一天你也能按照耶穌的吩咐來參與聖餐的儀式。

中文堂主日崇拜

襄禮：張梁月梅姊妹, 徐寶聲弟兄, 楊賴燕微姊妹

	本週(十一月四日) 聯合聖餐崇拜	下週(十一月十一日)
證道	蘇在賢牧師	林錦銘牧師
粵語翻譯	梁天生弟兄	
主席	胡顯宗弟兄	梅文俊弟兄
敬拜	張永耀弟兄	彭駿榮弟兄
招待	王耀輝弟兄, 王羅啟鳳姊妹	王耀輝弟兄, 王羅啟鳳姊妹
影音	楊賴燕微姊妹, 溫嘉穎弟兄	李愛娟姊妹, 王國良弟兄
國語翻譯	黃立彪弟兄	嚴珮芸姊妹
茶點	鄧琴暉弟兄	伍梁路怡姊妹

The meaning of Holy Communion:

Is to remember the sacrifice of Jesus Christ on the cross. We welcome all believers who have been baptized and are in good standing with your local church to participate with us. If you are not yet a believer or have not been baptized, please let the bread and the cup pass. It is our prayer that you will confess Christ as your Lord and Savior and join us in communion next time.

Sunday Worship Helpers

Communion Stewards: Eliza Cheong, Po Sing Tsui, Nancy Young

	Nov 4 th Holy Communion Combined Worship	Nov 11 th English Worship
Sermon	Pastor Jason	Pastor Jason So
Chinese Interpreter	Tin Sang Leung	
Presider	Arthur Woo	Arthur Woo
Praise	Dennis Cheong	Pastor Jason So
Usher	Raymond & Florence Wong	Po Sing Tsui
Audio/Visual	Carey Wan, Nancy Young	Bodin Chan
Refreshment	Victor Dunn	Louisa Ng

Praise 敬拜讚美.....Dennis Cheong 張永耀弟兄

Pastoral Prayer 牧禱.....Pastor Lewis 羅旭旋傳道

Sermon 證道:Pastor Jason 蘇在賢牧師
Interpreter: Tin Sang Leung 梁天生弟兄

Jesus Is Alive 耶穌已復活

Rev. 啟 1:18; 1 Cor 林前 15:20; 1 John 約一 5:13

Holy Communion 聖餐.....Pastor Jason 蘇在賢牧師

Praise 唱詩: *Amazing Grace* 《奇異恩典》

Welcome 歡迎..... Arthur Woo 胡顯宗弟兄

Offering & Announcement 奉獻/報告..... Arthur Woo 胡顯宗弟兄

Benediction 祝福.....Pastor Jason 蘇在賢牧師

主任牧師(暫代): 江錦強牧師 408-439-0467 revwilfredkong@gmail.com

英文部牧師: 蘇在賢牧師 408-244-9225 jason.so@wv-cac.org

中文部實習傳道: 羅旭旋傳道 408-244-9225 lewis.luo@wv-cac.org

行政秘書: 宋家慧姊妹 408-244-9225 betty.sung@wv-cac.org

教會地址: 3003 Moorpark Avenue, San Jose, CA 95128 408-244-9225

網址: <http://www.westvalleyalliance.org>